



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 9. janvārī
(OR. en)

16578/24
PV CONS 64
SOC 897
EMPL 606
SAN 691
CONSOM 349

PROTOKOLA PROJEKTS

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

(Nodarbinātība, sociālā politika, veselība un patērētāju tiesību aizsardzība)

2024. gada 2. un 3. decembris

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja darba kārtību, kas izklāstīta dokumentā 16142/2/24 REV 2.

2. “A” punktu apstiprināšana

a) nelegislatīvu jautājumu saraksts

16321/1/24 REV 1

Padome apstiprināja visus “A” punktus, kas uzskaitīti minētajā dokumentā, tostarp visus apstiprināšanai iesniegtos lingvistiskos COR un REV dokumentus.

Ar šiem punktiem saistītie paziņojumi ir izklāstīti papildinājumā.

b) leģislatīvu aktu saraksts (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

16322/24

Telekomunikācijas

1. Regula, ar ko groza Regulu (ES) 2019/881 (Kiberdrošības akts) attiecībā uz pārvaldītiem drošības pakalpojumiem



15878/24 + ADD 1
PE-CONS 93/24
CYBER

leģislatīvā akta pieņemšana

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 27.11.2024.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais akts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu, ir pieņemts (juridiskais pamats: LESD 114. pants), Slovākijai atturoties. Paziņojums par šo punktu ir izklāstīts pielikumā.

2. Regula, kas nosaka pasākumus, kuri stiprina solidaritāti un spējas Savienībā atklāt kiberapdraudējumu un kiberincidentus, tiem sagatavoties un uz tiem reaģēt (Kibersolidaritātes akts)



15879/24 + ADD 1
PE-CONS 94/24
CYBER

leģislatīvā akta pieņemšana

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 27.11.2024.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais akts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu, ir pieņemts (juridiskais pamats: LESD 173. panta 3. punkts un 322. panta 1. punkta a) apakšpunkts). Paziņojums par šo punktu ir izklāstīts pielikumā.

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

- 3. Direktīva par stažēšanos**  16136/24 + ADD 1
vispārēja pieeja

Padome neguva vajadzīgo atbalstu, lai panāktu minētajā dokumentā izklāstīto vispārējo pieeju.

Igaunija iesniedza paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā.

Neleģislatīvi jautājumi

- 4. Padomes Ieteikums par pastiprinātu stažēšanās kvalitātes sistēmu**  15599/24
progres a ziņojums

Padome pieņēma zināšanai minētajā dokumentā izklāstīto progres a ziņojumu par Padomes Ieteikumu par pastiprinātu stažēšanās kvalitātes sistēmu.

- 5. 2025. gada Eiropas pusgads: prioritātes nodarbinātības un sociālās politikas jomā**  15562/24 + COR 1
politikas debates

- a) Padomes Lēmums par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm**  15724/1/24 REV 1
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 148. panta 2. punkts)
pieņemšana 15095/24 + ADD 1

- b) 2024. gada Eiropas pusgada ciklā izmēģinājuma kārtā īstenotās sociālās konverģences sistēmas novērtējums**  15563/24
Nodarbinātības komitejas un Sociālās aizsardzības komitejas priekšsēdētāju sniegta informācija

c) **EMCO pārskats par Ieteikuma par individuālajiem mācību kontiem īstenošanu: galvenie vēstījumi**
apstiprināšana

 15564/24

Padome rīkoja politikas debates par prioritātēm nodarbinātības un sociālās politikas jomā, pamatojoties uz prezidentvalsts orientējošo piezīmi, kas izklāstīta dokumentā 15562/24 + COR 1.

Padome pieņēma Padomes Lēmumu par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm, kā izklāstīts dokumentā 15095/24 + ADD 1.

Padome pieņēma zināšanai Nodarbinātības komitejas un Sociālās aizsardzības komitejas priekšsēdētāju sniegto informāciju par novērtējumu par sociālās konverģences sistēmu, kas 2024. gada Eiropas pusgada ciklā tiek īstenota izmēģinājuma kārtā, kā izklāstīts dokumentā 15563/24.

Padome apstiprināja galvenos vēstījumus, kuri pausti Nodarbinātības komitejas pārskatā par Ieteikuma par individuālajiem mācību kontiem īstenošanu, kā izklāstīts dokumentā 15564/24.

6. **Secinājumi par darbaspēka un prasmju trūkumu ES: mobilizēt neizmantoto darbaspēka potenciālu Eiropas Savienībā**
apstiprināšana

 15463/24

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstītos secinājumus par darbaspēka un prasmju trūkumu Eiropas Savienībā: mobilizēt neizmantoto darbaspēka potenciālu Eiropas Savienībā.

7. **Secinājumi par to, kā uzlabot piekļuvi atbalsta pakalpojumiem un nodarbinātības pakalpojumiem nolūkā veicināt nabadzības vai sociālās atstumtības riskam pakļautu personu, tostarp romu, sociālo iekļautību, samazinot teritoriālo nevienlīdzību**
apstiprināšana

 15610/24

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstītos secinājumus par to, kā uzlabot piekļuvi atbalsta pakalpojumiem un nodarbinātības pakalpojumiem nolūkā veicināt nabadzības vai sociālās atstumtības riskam pakļautu personu, tostarp romu, sociālo iekļautību, samazinot teritoriālo nevienlīdzību.

8. **Secinājumi par to, kā veicināt personu ar invaliditāti sociālo iekļaušanu, izmantojot nodarbinātību, saprātīgus pielāgumus un rehabilitāciju**  15842/24 + REV 1 (sv)
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstītos secinājumus par to, kā veicināt personu ar invaliditāti sociālo iekļaušanu, izmantojot nodarbinātību, saprātīgus pielāgumus un rehabilitāciju.

9. **Visaptveroši demogrāfisko problēmu risinājumi: atbalsts vecākiem un jaunās un vecākās paaudzes neizmantotā potenciāla atraisīšana**  15569/24
politikas debates

Padomē, pamatojoties uz minētajā dokumentā izklāstīto prezidentvalsts orientējošo piezīmi, notika politikas debates par visaptverošiem demogrāfisko problēmu risinājumiem: atbalsts vecākiem un jaunās un vecākās paaudzes neizmantotā potenciāla atraisīšana.

10. **Secinājumi par darba un privātās dzīves līdzsvara un dzimumu līdztiesības nodrošināšanu visām paaudzēm demogrāfisko problēmu kontekstā**  15104/24 + COR 1 + ADD 1
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstītos secinājumus par darba un privātās dzīves līdzsvara un dzimumu līdztiesības nodrošināšanu visām paaudzēm demogrāfisko problēmu kontekstā.

Ungārija iesniedza paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā.

11. **Secinājumi par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību**  15976/24 + ADD 1 REV 2
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstītos secinājumus par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību.

Bulgārija un Ungārija iesniedza paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā

Citi jautājumi

12. a) **Pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)**



- i) **Regula par Eiropas Savienības darba tirgus statistiku par uzņēmumiem**
prezidentvalsts sniegta informācija

12258/23 + ADD 1

- ii) **Regula par publisko saskarni, kas savienota ar Iekšējā tirgus informācijas sistēmu, darba ņēmēju norīkošanas paziņošanai un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012**
Komisijas sniegta informācija

15620/24

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju attiecībā uz Regulu par Eiropas Savienības darba tirgus statistiku par uzņēmumiem.

Padome pieņēma zināšanai informāciju, ko Komisija bija sniegusi attiecībā uz Regulu par publisko saskarni, kas savienota ar Iekšējā tirgus informācijas sistēmu, darba ņēmēju norīkošanas paziņošanai un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012.

- b) **Augstākā līmeņa trīspusēja sociālo lietu sanāksme**
prezidentvalsts un Komisijas sniegta informācija



16081/24

Padome pieņēma zināšanai Prezidentvalsts un Komisijas sniegto informāciju par Augstākā līmeņa trīspusējo sociālo lietu sanāksmi.

- c) **2025. gada Portu sociālais forums**
Portugāles sniegta informācija



16268/24

Padome pieņēma zināšanai Portugāles sniegto informāciju par 2025. gada Portu sociālo forumu.

d) Prezidentvalsts pasākumi

 16079/24

i) neformāla nodarbinātības un sociālo lietu ministru sanāksme

ii) Augsta līmeņa konferences
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju par prezidentvalsts pasākumiem.

e) Digitālie rīki darba ņēmēju brīvas un taisnīgas pārvietošanās sekmēšanai ES

 16000/24

Dānijas sniegta informācija, ko atbalsta Beļģija, Grieķija, Horvātija, Nīderlande, Slovēnija, Somija un Vācija

Padome pieņēma zināšanai Dānijas, ko atbalsta Beļģija, Grieķija, Horvātija, Nīderlande, Slovēnija, Somija un Vācija, sniegto informāciju par digitālajiem rīkiem darba ņēmēju brīvas un godīgas pārvietošanās veicināšanai ES. Turklāt Igaunija un Francija sanāksmē iniciatīvu novērtēja atzinīgi.

f) Komisijas ziņojumi par līdztiesības stratēģiju īstenošanu



i) Ziņojums par valsts stratēģiskā satvara romu jautājumos īstenošanu
Komisijas sniegta informācija

13899/24

Padome iepazīnās ar Komisijas sniegto informāciju par ziņojumu par valsts stratēģiskā satvara romu jautājumos īstenošanu.

d) (turpinājums) Prezidentvalsts pasākumi

 16079/24

iii) Par demogrāfijas jautājumiem atbildīgo ministru neformāla sanāksme
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju par prezidentvalsts pasākumiem.

- g) **Vienlīdzīga attieksme un intersekcionalā diskriminācija** 15933/24
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju par vienlīdzīgu attieksmi un intersekcionalo diskrimināciju.

- f) **(turpinājums) Komisijas ziņojumi par līdztiesības stratēģiju īstenošanu** 13819/24
- ii) **Ziņojums par ES rasisma apkarošanas rīcības plāna 2020.–2025. gadam īstenošanu** 13898/24
- iii) **Ziņojums par LGBTIK līdztiesības stratēģijas 2020.–2025. gadam īstenošanu**
Komisijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju par ziņojumu par ES rasisma apkarošanas rīcības plāna 2020.–2025. gadam īstenošanu un par ziņojumu par LGBTIK līdztiesības stratēģijas 2020.–2025. gadam īstenošanu.

- h) **ES apsekojums par dzimumbalstītu vardarbību (EU-GBV apsekojums)** 16259/24
Komisijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju par ES apsekojumu par dzimumbalstītu vardarbību (EU-GBV apsekojums).

- i) **Nākamās prezidentvalsts darba programma**
Polijas sniega informācija

VESELĪBA

Nelegislatīvi jautājumi

- 13. Padomes ieteikums attiecībā uz vidi bez dūmiem un aerosoliem**   15059/24
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 168. panta 6. punkts)
pieņemšana + ADD 1-2

Padome pieņēma Padomes ieteikumu attiecībā uz vidi bez dūmiem un aerosoliem.

Itālija un Rumānija iesniedza kopīgu paziņojumu, un Čehijas Republika iesniedza paziņojumu, kā izklāstīts pielikumā.

- 14. Eiropas veselības savienība saistībā ar ziņojumu par Eiropas konkurētspējas nākotni**  15278/24
viedokļu apmaiņa

Padomē notika viedokļu apmaiņa par Eiropas veselības savienību saistībā ar ziņojumu par Eiropas konkurētspējas nākotni.

Legislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

- 15. Tiesību aktu kopums farmācijas jomā:**   14955/24
- a) **Direktīva par Savienības kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm**
- b) **Regula, ar ko nosaka Savienības procedūras cilvēkiem paredzēto zāļu atļauju piešķiršanai un uzraudzībai un ar ko paredz noteikumus, kuri reglamentē Eiropas Zāļu aģentūras darbību**

progresā ziņojums

Padome pieņēma zināšanai progresā ziņojumu par farmācijas tiesību aktu kopumu.

Nelegislatīvi jautājumi

16. **Secinājumi par sirds un asinsvadu veselības uzlabošanu Eiropas Savienībā**
apstiprināšana

 15315/24
+ COR 1-2

Padome apstiprināja secinājumus par sirds un asinsvadu veselības uzlabošanu Eiropas Savienībā.

17. **Secinājumi par orgānu ziedošanas un transplantācijas veicināšanu**
apstiprināšana

 14697/24 + ADD 1

Padome apstiprināja secinājumus par orgānu ziedošanas un transplantācijas veicināšanu.

Austrija un Horvātija iesniedza paziņojumu, kā izklāstīts pielikumā.

Citi jautājumi

18. a) **Medicīnisko ierīču regulā un *In vitro* diagnostikas medicīnisko ierīču regulā nepieciešamās reformas: prioritātes / galvenie punkti**
Horvātijas, Somijas, Francijas, Vācijas, Īrijas, Luksemburgas, Maltas, Rumānijas un Slovēnijas sniegta informācija

 15380/24

Padome pieņēma zināšanai Horvātijas, Somijas, Francijas, Vācijas, Īrijas, Luksemburgas, Maltas, Rumānijas un Slovēnijas sniegto informāciju par nepieciešamajām Medicīnisko ierīču regulu reformām.

- b) **Dalībvalstu brīvprātīga sadarbība zāļu kopīgā iepirkuma jomā**
Kipras, Horvātijas, Dānijas, Grieķijas, Latvijas, Maltas un Slovēnijas sniegta informācija

 15379/1/24 REV 1

Padome pieņēma zināšanai Kipras, Horvātijas, Dānijas, Grieķijas, Latvijas, Maltas un Slovēnijas sniegto informāciju par dalībvalstu brīvprātīgu sadarbību zāļu kopīgā iepirkuma jomā.

- c) **Veselības nozare kā būtiska gaidāmās Savienības krīzgatavības stratēģijas daļa** [2] 15400/24
Somijas sniegta informācija Horvātijas, Kipras, Igaunijas, Somijas, Vācijas, Latvijas, Luksemburgas, Maltas un Spānijas vārdā

Padome pieņēma zināšanai Somijas sniegto informāciju Horvātijas, Kipras, Igaunijas, Somijas, Vācijas, Latvijas, Luksemburgas, Maltas un Spānijas vārdā par veselības nozari, kas ir būtiska gaidāmās Savienības krīzgatavības stratēģijas daļa.

- d) **Prezidentvalsts konferences** [2] 15402/24
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju par prezidentvalsts konferencēm.

- e) **Cīņa pret neatļautu zāļu pārdošanu Eiropas iedzīvotājiem** 15381/24
Beļģijas, Kipras, Īrijas, un Spānijas sniegta informācija

- f) **Sarunas par starptautisku nolīgumu par pandēmiju** 15401/24
prevenciju, gatavību pandēmijām un reaģēšanu uz tām, kā arī papildu grozījumi Starptautiskajos veselības aizsardzības noteikumos (2005. gads)
prezidentvalsts un Komisijas sniegta informācija

- g) **Nākamās prezidentvalsts darba programma**
Polijas sniega informācija



pirmais lasījums



Publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)



uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts

PAZINOJUMI PAR DOK. 16142/2/24 REV 2 IZKLĀSTĪTAJEM LEGISLATĪVAJIEM

"B" PUNKTIEM

Par "B" punktu **Direktīva par stažēšanos**
saraksta 3. punktu: *vispārēja pieeja*

IGAUNIJAS PAZIŅOJUMS

“Igaunija atbalsta Stažēšanās direktīvas vispārējo mērķi uzlabot stažēšanās kvalitāti un pieejamību. Tomēr mēs uzskatām, ka ir jāpauž zināmas bažas par direktīvas piemērošanu.

Saskaņā ar 8. panta tekstu par darba ņēmēju pārstāvju procedūrām dalībvalstīm būtu jānodrošina atbilstība divām dažādām situācijām.

Dalībvalstis nodrošina, ka darba ņēmēju pārstāvji:

1) *var iesaistīties [...]* jebkurā attiecīgā tiesas vai administratīvā procedūrā, kuras mērķis ir panākt to tiesību un pienākumu izpildi, kas izriet no šīs direktīvas;

un

2) *var rīkoties [...]* stažiera vārdā vai viņa atbalstam, ja tiek pārkāptas tiesības vai pienākumi, kas izriet no šīs direktīvas [...].

Mēs esam sapratuši, ka otrā situācija (*var rīkoties [...]* stažiera vārdā vai viņa atbalstam) ir pārstāvība vai konsultēšana tiesvedībā (šāda formulējuma “*viņa atbalstam*” izmantošana ir apspriesta saistībā ar civiltiesību instrumentiem, piemēram, direktīva pret *SLAPP*). Tomēr mums nav skaidrs, ko nozīmē pirmā situācija (*var iesaistīties*), ja tā nenozīmē pārstāvību vai konsultēšanu tiesvedībā un tiek reglamentēta kā atsevišķs pienākums.

Saskaņā ar noteikuma formulējumu dalībvalstij būtu jānodrošina, ka tiem darba ņēmēju pārstāvjiem, kas nerīkojas kā pārstāvji vai padomdevēji tiesvedībā, vajadzētu būt iespējai piedalīties tiesvedībā. Igaunijas civilprocesaālajās tiesībās šāda iespēja nav paredzēta, un šāds jauns nozarei specifisks pienākums kaitētu dalībvalsts procesuālajai autonomijai, un tas nevar būt ES tiesību akta mērķis.

Sarunu laikā Eiropas Savienības Padomē mēs esam lūguši skaidrojumus par to, ko nozīmē “*var iesaistīties [...]* tiesas [...] procedūrā, kuras mērķis ir panākt to tiesību ievērošanu un pienākumu izpildi, kas izriet no šīs direktīvas”, ja tas nozīmē kaut ko citu, nevis pārstāvību vai konsultēšanu tiesvedībā; mēs esam iesnieguši priekšlikumus 8. panta formulējumam, kā arī priekšlikumu apsvēruma formulējumam.

Mēs esam sapratuši Komisiju tā, ka, lai atbilstu 8. pantā noteiktajai pirmajai situācijai (*Dalībvalstis nodrošina, ka darba ņēmēju pārstāvji var iesaistīties [...] jebkurā attiecīgā tiesas [...] procedūrā, kuras mērķis ir panākt to tiesību un pienākumu izpildi, kas izriet no šīs direktīvas*), dalībvalstīm nav jāmaina savas civilprocesuālās tiesības.

Ņemot vērā, ka direktīvas teksts pieļauj atšķirīgu interpretāciju, mēs atzīmējam, ka Igaunija pirmo 8. pantā reglamentēto situāciju interpretē tādējādi, ka Igaunijai nav jāmaina savas procesuālās tiesības, lai izpildītu 8. panta prasības. Pietiktu ar to, ka saskaņā ar Igaunijas procesuālajām tiesībām stažieris var izmantot darba ņēmēju pārstāvjus kā pārstāvi vai padomdevēju tiesvedībā (8. pantā minētā otrā situācija).”

Par "B" punktu
saraksta
10. punktu:

**Secinājumi par darba un privātās dzīves līdzsvara un dzimumu
līdztiesības nodrošināšanu visām paaudzēm demogrāfisko problēmu
kontekstā**

apstiprināšana

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

“Ungārija uzskata, ka prezidentvalsts pieejas attiecībā uz dzimumu līdztiesību pamatā ir delikāti līdzsvarots kompromiss, tāpēc mēs atbalstām pašreizējo pieeju, kas pausta *Padomes secinājumos par darba un privātās dzīves līdzsvara un dzimumu līdztiesības nodrošināšanu visām paaudzēm demogrāfisko problēmu kontekstā*.

Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un Eiropas Savienības primārajiem tiesību aktiem, principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Saskaņā ar šiem un valsts tiesību aktiem Ungārija terminu “dzimums” (*gender*) interpretē kā atsauci uz “dzimumu” (*sex*) *Padomes secinājumos par darba un privātās dzīves līdzsvara un dzimumu līdztiesības nodrošināšanu visām paaudzēm demogrāfisko problēmu kontekstā*.

Ungārija paziņo, ka Komisijas paziņojums “Savienība, kurā valda līdztiesība: dzimumu līdztiesības stratēģija 2020.–2025. gadam”, kas minēta *Padomes secinājumos par darba un privātās dzīves līdzsvara un dzimumu līdztiesības nodrošināšanu visām paaudzēm demogrāfisko problēmu kontekstā*, būtu jāinterpretē, pienācīgi ņemot vērā valsts kompetences un katras dalībvalsts konkrētos apstākļus.”

Par "B" punktu
saraksta
11. punktu:

**Secinājumi par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības
stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību**

apstiprināšana

BULGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

“Bulgārijas Republika piešķir lielu nozīmi cilvēktiesību veicināšanai un aizsardzībai un atkārtoti apstiprina apņemšanos ievērot Eiropas Savienības pamatvērtības, proti, nodrošināt līdztiesību un apkarot diskrimināciju.

Bulgārijas Konstitucionālā tiesa 2018. gadā pieņēma lēmumu, kurā paziņoja, ka Eiropas Padomes Konvencija par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu (“Stambulas konvencija”) veicina ar “dzimtes” (*gender*) jēdzienu saistītus juridiskus jēdzienus, kas nav saderīgi ar Bulgārijas konstitūcijas pamatprincipiem. Turklāt 2021. gadā Konstitucionālā tiesa papildus precizēja, ka Konstitūcijā lietotais jēdziens “dzimums” (*sex*) valsts tiesību sistēmas kontekstā būtu jāsaprot tikai tā bioloģiskā apzīmējuma nozīmē (vīrieši un sievietes).

Padomes secinājumu par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību, 9. punktā ir atsaucē uz Komisijas paziņojumu par visaptverošu pieeju garīgajai veselībai, kurā ietverti termini, kas nav saderīgi ar bināro izpratni par dzimumu Bulgārijas tiesību aktos.

Ņemot vērā, cik svarīgi ir stiprināt sieviešu un meiteņu psihoemocionālo veselību, Bulgārijas Republika kompromisa garā atbalsta secinājumu pieņemšanu un saskaņā ar Bulgārijas Republikas Konstitucionālās tiesas Lēmumiem Nr. 13/2018 un Nr. 15/2021 patur tiesības tos piemērot, saprotot, ka “dzimtes” (*gender*) jēdzienam ir tikai un vienīgi bioloģiska nozīme – vīrieši un sievietes –, un nepiekrīt Komisijas paziņojuma par visaptverošu pieeju garīgajai veselībai jēdzieniem, kas to pārsniedz.

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

“Ungārija uzskata, ka prezidentvalsts pieeja attiecībā uz dzimumu līdztiesību ir balstīta uz delikāti līdzsvarotu kompromisu, tāpēc mēs atbalstām pašreizējo pieeju, kas pausta *Padomes secinājumos par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību*.

Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un Eiropas Savienības primārajiem tiesību aktiem, principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Saskaņā ar tiem un valsts tiesību aktiem Ungārija *Padomes secinājumos par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību*, lietoto terminu “*gender*” interpretē kā atsauci uz “dzimumu” (“*sex*”).

Ungārija paziņo, ka *Padomes secinājumos par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību*, minētais Komisijas paziņojums “Savienība, kurā valda līdztiesība: dzimumu līdztiesības stratēģija 2020.–2025. gadam” būtu jāinterpretē, pienācīgi ņemot vērā valsts kompetences un konkrētos apstākļus katrā dalībvalstī.

Turklāt Ungārija paziņo, ka *Padomes secinājumos par sieviešu un meiteņu psihoemocionālās veselības stiprināšanu, veicinot dzimumu līdztiesību*, minētā Komisijas 2020. gadā pieņemtā LGBTIK līdztiesības stratēģija 2020.–2025. gadam būtu jāinterpretē, pienācīgi ņemot vērā valsts kompetenci un konkrētos apstākļus katrā dalībvalstī.”

**Par “B” punktu
saraksta
13. punktu:**

Padomes ieteikums attiecībā uz vidi bez dūmiem un aerosoliem
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 168. panta 6. punkts)
pieņemšana

ITĀLIJAS UN RUMĀNIJAS PAZIŅOJUMS

“Itālija un Rumānija atzīst, ka sabiedrības veselība ir jāaizsargā, un ir vienisprātis, ka ir attiecīgi jārikojas, lai novērstu ar smēķēšanu saistītos riskus, nolūkā ES iedzīvotājus aizsargāt no sekundāriem dūmiem.

Tomēr mēs vēlētos uzsvērt, ka apspriedēm par procedūru, ko izmantoja diskusijās par šo aktu un šā akta apstiprināšanā Padomē, starp dalībvalstīm bija jānotiek piemērotākā brīdī un labākos apstākļos.

Tāpat diemžēl jāsecina, ka daudzi no būtiskajiem dalībvalstu ierosinātajiem komentāriem un grozījumiem nav pienācīgi ņemti vērā un iekļauti tekstā, paturot prātā, ka šis teksts ir tiesību akts, kas tā būtības un darbības jomas dēļ būtu bijis jāapspriež un kura izstrāde būtu bijusi jāpabeidz, lai panāktu pušu konsensu, pienācīgi ņemot vērā dalībvalstu skaidri paustās bažas un prioritātes. Politiskā ziņā vispiemērotākais ceļš vienmēr ir konsensā balstītas nostājas.

Turklāt, kā norādīts jau vairākkārt, mēs paužam nožēlu par to, ka nav iesniegts pienācīgs šā tiesību akta ietekmes novērtējums, uz kura pamata Padome varētu pienācīgi izvērtēt ierosinātos ieteikumus.

Ņemot vērā iepriekš minēto, mēs paužam cerību, ka turpmākajās diskusijās Padomē par šo tematu lielākā mērā tiks ņemti vērā visi dalībvalstu aktualizētie jautājumi.

Attiecībā uz tiesību aktā ietverto rekomendāciju būtisko aspektu novērtējumu jāuzsver, ka vispārinātiem pasākumiem attiecībā uz aerosolus izdalošiem izstrādājumiem noteiktās āra teritorijās, jo īpaši minot viesmīlības pakalpojumu sniegšanas uzņēmumus un darbavietas, trūkst stabila zinātniska pamata un pienācīga ietekmes novērtējuma, un tāpēc tiesību aktā tos nebūtu vajadzējis iekļaut.

Tāpat arī rekomendācijām par plašiem un vispārinātiem pasākumiem, kurus attiecina uz āra teritorijām, kas nav skaidri identificētas un tekstā ir saistītas ar tādiem jēdzieniem kā “liels apmeklētāju skaits” (angliski: “heavy foot traffic”), nav juridiska pamata, un tie var radīt neskaidrību par to nozīmi un pareizu īstenošanas veidu, un tāpēc tiesību aktā tos nebūtu vajadzējis iekļaut.

Visbeidzot, jāatgādina, ka šis Padomes pieņemtais akts, ņemot vērā tā būtību un darbības jomu, neuzliek dalībvalstīm nekādu juridisku pienākumu pienācīgi pilnveidot savus valsts tiesību aktus, ņemot vērā valstu kompetenci un īstenošanas īpatnības, un netiek radīts nekāds reglamentējošs precedents turpmākām diskusijām Padomē par Eiropas tabakas politiku.

Šā iemesla dēļ Itālija un Rumānija joprojām pauž politiskas bažas par dažu rekomendāciju piemērotību, kā aprakstīts iepriekš, kā arī par jebkādu turpmāku novērtējumu par šā tiesību akta pareizu īstenošanu dalībvalstīs.”

ČEHIJAS REPUBLIKAS PAZIŅOJUMS

“Čehijas Republika uzskata, ka Padomes Ieteikums par vidi bez dūmiem un aerosoliem ir solis ceļā uz tabakas un ar to saistīto izstrādājumu radītā kaitējuma mazināšanu. Tomēr mēs uzskatām, ka politikai, kuras mērķis ir aizsargāt sabiedrības veselību, vajadzētu būt racionālai, reālistiskai un balstītai uz profilaksi un kaitējuma mazināšanu.

Čehijas Republika to ievēros saskaņā ar mūsu valsts kontekstu un jo īpaši ar mūsu valsts stratēģiju, kā izklāstīts Rīcības plānā par atkarību politiku 2023.–2025. gadam. Šajā sakarā mēs uzsveram, ka – lai gan mēs atbalstām ieteikuma vispārīgos mērķus sabiedrības veselības uzlabošanai, jebkurai Savienības rīcībai ir stingri jāatbilst subsidiaritātes un proporcionālītātes principam un ir tikai jāpapildina valstu politika, kā noteikts LESD 168. pantā, un tās īstenošana ir jāpielāgo konkrētām valstu vajadzībām, problēmām, praksei un pierādījumiem.

Mūsu valsts politika, kā noteikts rīcības plānā, atbalsta līdzsvarotu un reālistisku pieeju atkarību politikai, tostarp tabakas politikai. Šī pieeja ir vērsta ne tikai uz profilaksi, bet arī atbalsta kaitējuma mazināšanu kā vienu no galvenajiem mūsu politikas pīlāriem, ko piemēro attiecībā uz tiem pieaugušajiem, kuri nevar vai nevēlas atstāt smēķēšanu. Šādos gadījumos politika, kas mazina ar smēķēšanu saistīto veselības apdraudējumu, tiek uzskatīta par vērtīgu instrumentu sabiedrības veselības uzlabošanai.

Čehijas Republika atzīst, ka saskaņā ar jaunākajām zinātniskajām atziņām jaunu un jaunieviestu tabakas un nikotīna izstrādājumu izmantošana var radīt mazāku risku veselībai salīdzinājumā ar tradicionālajiem tabakas izstrādājumiem. Tāpēc ir būtiski veikt turpmākus pētījumus, lai iegūtu pārliecinošākus pierādījumus par šo produktu ilgtermiņa ietekmi uz sabiedrības veselību. Tajā pašā laikā ir ļoti svarīgi atzīt, ka jauni produkti, jo īpaši tie, kuriem ir izteikta smarža, ir īpaši pievilcīgi bērniem un jauniešiem, un tam, lai novērstu piekļuvi šiem produktiem, ir vajadzīgs stingrs regulējums.

Saskaņā ar to Čehijas Republika atbalsta pasākumus, kuros ņemts vērā dažādu tabakas un nikotīna izstrādājumu relatīvais kaitējums un risks sabiedrībai.

Galvenajiem mērķiem vajadzētu būt šādiem:

- 1) aizsargāt bērnus un pusaudžus no tabakas lietošanas un no tabakas un ar to saistīto izstrādājumu iedarbības, un
- 2) sekmēt pieaugušo smēķētāju pāreju uz mazāk kaitīgām alternatīvām, ja viņi nespēj vai nevēlas pilnībā atstāt smēķēšanu.

Mēs uzskatām, ka ir svarīgi paust savu nostāju attiecībā uz tabakas politiku un pieeju jauniem izstrādājumiem, cerot, ka šī pieeja Čehijas Republikas vārdā tiks atspoguļota gaidāmajā Direktīvas 2014/40 pārskatīšanā.

Visbeidzot, Čehijas Republika joprojām ir apņēmības pilna īstenot efektīvu politiku saskaņā ar labākajām pieejamajām zinātniskajām atziņām, valsts veselības politiku un starptautisko regulējumu. Mēs uzskatām, ka mūsu pieeja palīdzēs mazināt ar tabaku saistīto kaitējumu, aizsargāt sabiedrības veselību un veicināt visu iedzīvotāju labklājību.”

AUSTRIJAS UN HORVĀTIJAS PAZIŅOJUMS

“Austrija un Horvātija atzinīgi vērtē Padomes secinājumus par orgānu ziedošanas un transplantācijas veicināšanu un izsaka sirsnīgu pateicību prezidentvalstij Ungārijai par dokumenta iesniegšanu un sarunu procesa sekmīgu virzīšanu.

Galvenais mērķis joprojām ir optimizēt un nodrošināt vislabāko iespējamo ārstēšanu un piegādi pacientiem, un mēs uzskatām, ka šie Padomes secinājumi ir svarīgs solis ceļā uz šā mērķa sasniegšanu. Vienlaikus Austrija un Horvātija atklāta un konstruktīva dialoga garā vēlētos paust bažas par specifisko formulējumu attiecībā uz orgānu ziedošanu pēc tam, kad konstatēta nāve asinsrites apstāšanās rezultātā (30. punkts) un atsauci uz valsts tiesību aktiem. Mēs uzskatām, ka ir svarīgi pastāvīgi un kritiski apsvērt esošos apstākļus un izvērtēt potenciālās iespējas pielāgoties, lai būtu iespējams veikt optimizāciju ar mērķi ilgtermiņā nodrošināt pietiekamu piegādi pacientiem.

Šis komentārs ir paredzēts, lai sniegtu konstruktīvu ieguldījumu turpmākajās diskusijās par pieeju orgānu ziedošanai pēc tam, kad konstatēta nāve asinsrites apstāšanās rezultātā, un tas nekādā veidā neapšaubā Padomes secinājumu nenoliedzamo vērtību attiecībā uz pacientiem, kas kopumā ir nepārprotami atzīta. Tādēļ – un to vēlamies uzsvērt noslēgumā – Austrija un Horvātija pilnībā atbalsta Padomes secinājumu apstiprināšanu.”

Paziņojumi par dokumentā 16322/24 izklāstītajiem leģislatīvajiem “A” punktiem

Par “A” punktu saraksta 1. punktu:

Regula, ar ko groza Regulu (ES) 2019/881 (Kiberdrošības akts) attiecībā uz pārvaldītiem drošības pakalpojumiem
leģislatīvā akta pieņemšana

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

“Šī regula, ar ko groza Kiberdrošības aktu, dod iespēju izstrādāt Eiropas kiberdrošības sertifikācijas shēmas pārvaldītiem drošības pakalpojumiem. Vienlaikus ir atzīts, ka ir ārkārtīgi svarīgi rūpīgi pārskatīt Kiberdrošības aktu, tostarp novērtēt procedūras, kuru rezultātā tiek sagatavotas, pieņemtas un pārskatītas Eiropas kiberdrošības sertifikācijas shēmas. Šīs pārskatīšanas pamatā vajadzētu būt padziļinātai analīzei un plašai apspriešanai par Eiropas kiberdrošības sertifikācijas satvara darbības ietekmi, efektivitāti un lietderību. Kiberdrošības akta 67. pantā paredzētā izvērtējuma ietvaros veiktajā analīzē būtu jāiekļauj notiekošās shēmu izstrādes darbības, piemēram, attiecībā uz Eiropas kiberdrošības sertifikācijas shēmu mākoņpakalpojumiem (EUCS), kā arī attiecībā uz jau pieņemtām shēmām, piemēram, Eiropas kopējo uz kritērijiem balstīto kiberdrošības sertifikācijas shēmu (EUCC).

Pārskatīšanā jo īpaši būtu jānosaka to procedūru stiprās puses un nepilnības, kuru rezultātā tiek izstrādātas kiberdrošības sertifikācijas shēmas, un jāizstrādā ieteikumi turpmākiem uzlabojumiem. Tajā būtu jāpievēršas arī aspektiem, kas saistīti ar apspriešanos ar ieinteresētajām personām un procesa pārredzamību.

Līdz ar to Komisija, kas ir atbildīga par Kiberdrošības akta pārskatīšanu, nodrošina, ka pārskatīšanā, iesniedzot to abiem likumdevējiem, attiecīgā gadījumā tiek ņemti vērā 67. pantā minētie nepieciešamie elementi.”

Par “A” punktu saraksta 2. punktu:

Regula, kas nosaka pasākumus, kuri stiprina solidaritāti un spējas Savienībā atklāt kiberapdraudējumu un kiberincidentus, tiem sagatavoties un uz tiem reaģēt (Kibersolidaritātes akts)
leģislatīvā akta pieņemšana

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

1. Komisijas tiesību akta finanšu pārskats, kas pievienots Kibersolidaritātes akta priekšlikumam, tika publicēts 2023. gada aprīlī. Kopš tā laika attiecīgās aplēses ir mainījušās citu leģislatīvo aktu pieņemšanas vai gaidāmās pieņemšanas dēļ.
2. Likumdevēji 2024. gada 5. martā panāca provizorisku politisku vienošanos līdz 22 miljoniem EUR ierobežot tiesību akta finanšu pārskatā paredzēto līdzekļu pārdali no konkrētā mērķa Nr. 4 “Padziļinātas digitālās prasmes” uz programmas “Digitālā Eiropa” konkrēto mērķi Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās”.

3. Lai atspoguļotu provizoriskās politiskās vienošanās noteikumus, Komisija atjaunināja Kibersolidaritātes akta finanšu pārskatu attiecībā uz finansējumu konkrētajiem mērķiem Nr. 2 “Mākslīgais intelekts”, Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās” un Nr. 4 “Padziļinātas digitālās prasmes”, ņemot vērā pārdali, par ko vienojušies likumdevēji.
4. Tādējādi atjauninātajā tiesību akta finanšu pārskatā norādītais finansējums 2025.–2027. gadam, neskarot Komisijas pilnvaras ikgadējās budžeta procedūras kontekstā, ir šāds:
 - [544 726 000 EUR] konkrētajam mērķim Nr. 2 “Mākslīgais intelekts”, ņemot vērā 65 miljonus EUR, kas pārdalīti konkrētajam mērķim Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās”;
 - [44 451 000 EUR] konkrētajam mērķim Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās” – daļa, ko tieši pārvalda Komisija, tostarp 26 miljoni EUR, kas pārdalīti no konkrētajiem mērķiem Nr. 2 un Nr. 4;
 - [353 190 613 EUR] konkrētajam mērķim Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās” – daļa, ko pārvalda Eiropas Kiberdrošības kompetenču centrs, tostarp 61 miljons EUR, kas pārdalīts no konkrētajiem mērķiem Nr. 2 un Nr. 4;
 - [167 162 423 EUR] konkrētajam mērķim Nr. 4 “Padziļinātas digitālās prasmes”, ņemot vērā 22 miljonu EUR pārdali konkrētajam mērķim Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās”.
5. ES kiberdrošības rezerves tiks finansētas no konkrētajam mērķim Nr. 3 “Kiberdrošība un uzticēšanās” paredzētā finansējuma – daļa, ko tieši pārvalda Komisija (saskaņā ar atjaunināto tiesību akta finanšu pārskatu tiek lēsta [44 451 000] EUR apmērā).